

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

عطف به نامه شماره ۱۲۹/۴۰۲۱ مورخ ۱۴۰۱/۰۱/۲۴ و پیرو نامه شماره ۱۰۲/۳۰۵۷۹ مورخ ۱۴۰۱/۰۲/۰۶؛

لایحه موافقتنامه همکاری اقتصادی و تجاری بین دولتهای ساحلی خزر

مصوب جلسه مورخ دوازدهم آبان ماه یکهزار و چهارصد مجلس شورای اسلامی در جلسه مورخ ۱۴۰۱/۰۱/۳۰ شورای نگهبان مورد بحث و بررسی قرار گرفت که به شرح زیر اعلام نظر می گردد:

۱- در جزء ۴ ماده ۴، استفاده از واژه غیرفارسی «دیجیتالی»، مغایر اصل ۱۵ قانون اساسی شناخته شد.

۲- ماده ۸، با توجه به این که ذکر عبارت «بنا به صلاحدید خود» در این ماده، با متن انگلیسی معاهده سازگاری ندارد، ابهام دارد؛ پس از رفع ابهام اظهارنظر خواهد شد.

تذکره:

با توجه به اینکه ذیل ماده ۶ و ذکر عبارت «در زمانهای مختلف» در ماده ۷، از لحاظ ترجمه‌ای دقیق نیست، ترجمه این دو ماده اصلاح گردد.

 سیامک رهپیک